



Nr. 21.

Brasovu,

18. Maiu

1860.

Gazeta si Fóie'a esse regulatu o  
data pe septemana, adeca: Mar-  
tia. —

Pretialu loru este pe 1 anu 10 f.,  
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-  
tralui Monarchiei.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

## Monarchia Austriaca.

### CONTRIBUIRUI NOBILE.

In urma provocarii ce o facui in Nr. 11 alu Gazetei a. c., si pe  
care o mai improspetezu si acum, nenorocitele veduve si orfani din  
Roena vechia, carii prin surupul de noua si perdura parintii si vite-  
le, remanandu prada fomei, astazi intre romani de aproape si departe  
mai multe inimi nobile, care ca nesec consangeni inarimimosi nu leau  
datu uitarii, ci au concursu a le intinde mana de ajutoriu cu colecte  
induratore. Asia primiramu mai anteiu din Viena o colecta cu adre-  
sa urmatoria:

Viena, 5. Aprilie 1860.

M. s. D. R ! Cetindu in dilele trecute despre sora de nenorociti-  
loru din Rodna, sa proiectata aici in seminariu o colecta, a carui re-  
sultat sunt 25 florini 50 cruceri mon. austr. — La sumulita asta a  
concurs:

P. o. D. rector. Nicolau de Nagy cu 5 fr.; m. o. D. v. rector.  
Dr. Ios. Sembratovici 5 fr.; o. D. prefeptu Gregoriu Silasi 3 fr.; o.  
D. prefeptu Ipol. Kryniczki 1 fr.; o. D. Doctorantu M. Ivasco 2 fr.;  
car' din partea nostra a alumniloru sa conferiu 9 fr. 50 mon. a.;  
care amu onore ai tramite in numele contributioriloru cu rogare, ca  
se ai bunaate ale mediloci tramiterea la loculu destinatu. Sincernu  
dimitoriu

A u d r. de Francu.

Din Aradu, in 26. Aprilie 1860.

Prest. D. R ! Prin facuta incunoscintiarea din Nr. 11 a Gaze-  
tei Transilv. a. c. despre nenorocirea casiunata prin lavina seu surupu  
de noua, m'am simtitu a si provocatu pentru ajutorarea celoru patru  
familii suparate in Roena vechia a face o colecta, la carea urmatorii  
Domni si Dame au binevoit u a contribui:

Maria Sa l n. episcopu Procopiu Ivacicovici 5 fr. 5 cr., Magnisi-  
culu D. Simeonu Popoviciu 5 fr., DDnii: Ioane Popoviciu 2 fr., Wil-  
helmu Tarjanyi 1 fr., Ioane Thezarovich 1 fr., Iosifu Németh 1 fr.,  
Ioane Popoviciu Dessénu 4 fr., Georgiu Petroviciu 1 fr., Lazaru Io-  
nescu 5 fr., Lad. Barlanghy 1 fr., Lad. Gellért 1 fr., Carolu Weiss  
2 fr., Ferdinandu Kaschnitz 1 fr., Iosifu Nogáll 1 fr., Dómna Sofia  
Antonescu 1 fr., D. Stefanu Antonescu 1 fr., Domnisióra M. Sierbu  
1 fr., D. Stefanu Siorbanu 1 fr., Dr. Atanasius Sándoru 1 fr., Dómna  
Julia Sándorn 1 fr., Domnisióra Ninca Sándoru 1 fr., Dn. Moise M.  
Romanu 1 fr., Domnisióra Melania Vancu 1 fr., Domnisióra Hermina  
Ratiu 1 fr., Dómna Sofia Ratiu 1 fr., Dn. Antoniu Teodorescu 1 fr.,  
D. Dimitrie Szima 1 fr., Dómna Maria Wertány 1 fr., Elisabeta Er-  
delyi 1 fr., DDnii: Juris Dr. Iacobu Brendusianu 1 fr., Franciscu  
Lichtenstein 1 fr., Stefanu Hatos 50 cr., St. Vogel 1 fr., Lad. Gábor  
1 fr., Georgiu Haica 1 fr., Ioane Papp 1 fr., Carolu Marjalaky 50 f.,  
Dr. Darányi 1 fr., Albertu P. Biró 50 cr., Dr. Rakovszky 50 cr., Io-  
ane Domba 1 fr., Domnisióra Hermina Haica 1 fr., Dómna Sidonia  
Haica 1 fr., DDnii Iosifu Büky 1 fr., Albertu Tóth 1 f., Albertu Bóra  
1 fr., Constantinu Papp 1 fr., coleplantulu 1 fr. — Cu totulu 63 fr.  
si er, dicu siesedieci si trei florini, cinci crucieri in valuta austriaca  
carii cu acea rogare amu onore a tii tramite, ca se binevoiesc a le  
spediu in lupta stimatului Domnu c. r. prefectu de Tie manu pentru  
impartuire intre veduvele si orfanii respectivi, publicandu totu odata  
numele onoratiiloru binefacatorii in Gazeta nostra cea multu pretiuita.  
Remani cu tota stima alu preonoratei Diale stimatori

Unu romanu Aradanu.

— Din giurulu Brasovului prin Dn. Ioane Ratiu c. r. cancelistu  
in Rosnovu: DDnii Ioane Meteanu protopopu in Zernesci 2 fr. —

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1  
sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se pre-  
numera la tota postele c. r., cum  
si la toti cunoscutii nostri DD.  
corespondinti. Pentru serie „petit“  
se ceru 8 cr. val. austr.

Ioane Comisia parocu in Zernesci 1 fr. — Ioane Dannu parocu in Zer-  
nesci 1 fr. — Demetru Macellariu notariu in Zernesci 1 fr. — Mi-  
ronu Moldovenescu arendatora in Zernesci 1 fr. — Ioane Bajulescu  
jude in Zernesci 50 cr. — Cu totulu 6 fr. 50 cr., dicu siese florini  
50 cruceri v. a. —

— Din Brasovu se mai adaugu dela D. Samuele Pasarariu c. r.  
directoru de cancelaria 3 fr. — Dela suptscrisu 3 fr. — Dela Szal-  
onta unu restu de socotela dela D. Ladislau Lázár c. r. actuaru 50  
cr. — Toala suma pena acum incursa e 101 fr. 55 cr., una suta unu  
florini si 55 cr. m. a., carii toema sau espedatu la c. r. prefectura din  
Bistritia spre impartire, dupa recepisa cu Nr. 7, 30. Maiu dela posta din  
Brasovu.

Ca patriotu aproape cu leaganulu nascerii de nenorocitii numiti  
aducu prin acesta publica multiamire in numele nenorocitiloru la tota  
acestea inimi nobile si generose, care dovedescu iubirea de confratii  
sei consangeni!!!

Redactorulu.

Vien'a, Dumineca Samariaoneei.

D. Doctore Iacobu Bancu dupace in decursulu estoru 2 ani  
din urma amesurat tendintiei si osteneleloru si mai antaiu decoratul  
cu diploma de Doctore de medicina, dupa aceea de chirurgia, in diu'a  
mai susu semnata primi gratulare pentru condecorarea cu a treia si  
cea din urma diploma de obstetricia ori mositu, si cu acesta esi in  
capetu dupa lupte varie, dandu semne apriate de diligentia si constan-  
tia, si siervindu de indemnu pentru urmatori. — Eu din partemi tie-  
nui de o datoria santa a incunoscintia pretiuitului publicu acestu lu-  
cru placutu, pre bine sciindu, cumea elu se bucura de sburatacirea si  
inaintarea filoru sui, cari sunt sperarea venitorului natiunei, si im-  
preuna cu confratii romani de aici si de aiure ne impartasim fratie-  
scu din bucuria si uaiurinti'a, care va si sentiendu, vediundusi cape-  
tulu osteneleloru atatu de indelungate incununatu de succese inbucu-  
ratorie, si de aci inainte i postim dela Dumnedieu sanetate si suc-  
cesu bunu in intreprinderile vietii, pentruca favoritu de o sorte man-  
gitoria, suntemu pre convinsi, cumca nu si va uita si de ai sei, —  
er' aducundusi aminte de numerosele lupte cari — precum tenerii ro-  
mani preste totu — avu de a le frange si strabate, dandu man'a, si  
cunoscundusi si datori'a de romanu catra natiunea acui siu este, nu  
va trece cu vederea lipsele si neajunsale acelor ce i voru urma cu  
constantia intreprinderile. — „Non ignora mali miseris succurrere  
disco“ — sperediu ca nu preste multu tempu voiu si norocosu a mai  
face bucuria onor. publicu si cu alte faime imbueuratorie.

Unu romanu.

### TPANCIABANIA.

Брашовъ, 26. Maiu n. Ап жропалъж „Közlöny“ четимъ  
актъ de mal тълте септъмври де спре черемониите съвършите  
длъгъ поменпиреа чевълъ таи таре мариаръ дин язме Сечени,  
дин тоте пърдиле. Длъгъ алтеле, къ ши дн бесерика гр. кат. дин  
Кължъ с'а динятъ зп фелю de пъръстасъ длъгъ конкъроръ таре  
de totъ фелюлъ de потаблътъ мариаре ши роътъне, ши дн къ-  
вълтареа динятъ къ ачестъ окасионе — с'ащ теторатъ зпеле дин  
челе таи вътъроре ла окъ въртъде але ръпъсатълъ. Ни се скрие  
дисъ, къ се кам фаче ши сълъ торалъ къ астфелъ de окасионе,  
чеса че не днпрорсътъ зп фелю de подътърите. — Ромънълъ  
избеште солидитета, избеште фръцитета ши реверезъ въртътеа in  
въл ши тару дин демонълъ днъскътъ, дэр сила торалъ днъ фаче  
съшъ днкъдъ инима динантъа necincheritъцъ, каре о преведе къаръ  
дин сия. — Amicorum omnia sunt communia, прп вртаре ши  
война ліберъ. —

**Ли Миръш - Ошорхеи**, unde ka шi ли Клавжъ вълфъя флатбреле маргаре национале фильтъкъте ли доли, се възглъдът de квантъчните алъ тендинцелоръ стръформате ли доли de венерація пептъръ пътътъ бърбатъ. — Ли пътъръ преа маре din magna Apdealъти се «олосиръ де ачестъ окасионе ли Миръш-Ошорхеи и се аръта стимъторъ шi до ритълъ шi попорълъ ротънъ — шi фибръ примици din партеа прот. М. К. ка пеште францъ къз о квантъре леалъ не кътъ се поге, ли каре вънъ побилъ респектъ асемене шi finindъсе сервіцълъ шi личи цигантъкъ кондактъ de dame шi magna се ре'пторсе ли але сале. Месе петънденеа шi пароле де фърдътате, дъпъ кътъ е ea ли inima фъръвъ. — Аша е лътма, шi ва зъче чинева, къз лътма вреа а фи фишилътъ, апои а венера въртъчъле челе вънъ ли репъсъса де орче национе, фъръ проспекте маи адънъкъ тъйтъре, фицемънъзъ а симъ къз dea пропеле шi алъ стимъ, стимъндъ шi елъ не аи тъи. — — —

**Ли Кézdi - Ошорхеи** ли съкътъ се фъкъ тинънъ къз тапифестаціяне арътате къз окасионе ачесташъ, — престе зече ти — съкъ — лъваръ парте ли фестивате, каре фири фъръ търъвъръ, дъпъ нъ фъръ онънеръ din какса тріколоръти, каре дъпъ фи везъ шi не ли сервітъре de съкъ de прин Брашовъ деа-рънълъ, дъпъ маи декътъ ли ап. 1848. —

**Ли Ограшъ, Baldánuos Várolyá** (кътъръ Дежъ), асеменеа се динъ ли 5. Маи ачестъ пъръстасъ, фицъръндъ вънъреа ли търътъ конфесіоне. Ли тасъ се ръдикъ вънъ тоастъ de кътъръ Dn. Напірівъ, каре фи ли идемнатъ de кордиалитатеа че domina a се лъза ли фанте, прин каре, ли пътеле консервъри армоніе спириторъ, провъръ не Domni, ка ли adъчереа ашиите de колемитатеа ачеста съ ажътъре не попоренъ ротънъ къз о колектъ ли търъ едіфікареа шi імъстърреа бесерічъ чеи поге. Ли датъ се фъкъ о колектъ ли търъ ентъсъстълъ пептъръ pedikarea атвонълъ, каре се поге искріпчіоне: „ли търъ теторія ли Сечени“ — шi колектъ ли търъ съма de фъръчъ фиоринъ т. а. — Ексемпълъ ка ачеста нъ ам маи четътъ къз пічъ о окасионе пънъ акъта. —

А б р 8 д в а и а , 24. Маи 1860.

Четътъ ли Nr. 19 алъ Газете: кътъ пе ли Двобстръ аз де-къръсъ пънъ акъта пептъръ а доза оръ десватериле ли комънъ, а-съпра леце комънале; шi къз тиаре аштептътъ че ва еши деаічи дѣкъ ве спънъ, кътъ не ли пои, каре дъпъ не аинъ динъ комънъ орашанъ, — (de нъ четъцъ) пептъръкъ пънъ ли 1848 аз фостъ „liberum opidum montanum“ къз челе маи фрътъде привилеи до-натъ, шi ка атаре състъ deadreutълъ гъвернълъ ли тътъ къзеле de шi акъта, дъррере! Din neglіciuza маи алесъ а фоштъръ, даръ шi пресенълъ еи капи, шi din пъръвъреа реа а впора, че поге венъзъ атаре скопъръ!!! есте събординашъ ч. р. претъръ, де шi ведешъ алто комънъ маи търъпте шi пебасате поге не векъ привилеи, събординашъ ч. р. префектъре търътъсътъ, ка пънъ ли пресентъ комънъ пъстре оръшане, афаръ де преа'нла патентъ империалъ, пічъ о офічъсъ провокаре ли привилеа десватериле ач-леи леци комънъ пе піа i венътъ. —

Чевашъ ли привилеа ачеста тътъши штівъ къз съа фъ-кътъ, даръ пътъ маи ч. р. претъръ локалъ съв пресидълъ вънъ D. комікарів локодіїцъле, фъръ дъпъ ка тетъръ тацістратълъ съв комънъ съ фi фостъ інвітадъ ли ачеса шединга. — Че істъръ-дълънъ спечіалі воръ фi автътъ ачеса on. Domni се ё маи біне зікъндъ, кътъ аз фостъ інформатъ Dn. комікарів din партеа вънъреа персона локалъ десире пои, спре а нъ кіамъ аколо шi реіпресентанцъ ко-тънълъ? прекътъ шi ачеса къз че опінъне воръ фi datъ decupre аплікаверітатеа леци комънълъ ли ачестъ діпътъ? шi къз консул-тареа Dlorъ че ефенте а продъсъ? пои пічъ пънъ ли zіzъ de астътъ нъ штітъ; съспінътъ пътъ амаръ, възъндъ къз не лъпъ тътъ вънъвънъца а преа вънълъ постъръ топархъ тапіфестатъ прин маи тътъ opdінъчнъ, тътъши дъпъ шi ли апълъ 1860 се лъкъ de noи фъръ пои. —

Респектъ кътъръ персона шi штінцеле ачелоръ опор. Domni; ачеса дъпъ тътъши пі о воръ іергъ, кътъ рапелъ пъстре пътъ акои фишилъ ле штітъ, шi пътъ акои пътътъ інформа маи біне не medikъ!! ли каре автътъ чеса маи търе ли кръдере, ка се пі ле поге віндекъ. —

Дечі ар фi нъ пътъ de dopitъ, даръ кіаръ шi жъстъ ка леце комънъ съ се пропътъ ли сънъвълъ преа ли палтеа патентъ, шi ли комънъ пъстръ спре акои да рефлесіоніе тарцінале. — . . . . . 8.

**УНГАРІА. Мърія Са** Амператъвъ а білевоитъ а еміте о скрісбріе de тънъ къз датъ 15. Маи кътъръ гъвернълъ Унгаріе, прин каре лъсъндъсе de о парте патента din 1. Септ. кончеде протестандълъ опоненъ а се адъна шi еi ли cinode, дъпъ векіа практикъ, — шi дъ амнестія цепераъ тътъръ челоръ, че прин опъсъчнъе фъкътъ la пътъта патентъ ли контрасеръ nedence de несъпънъе шчл. — Прин бршаре опъсъчнъе резши-шi се десартъ

акътъ къз ачеста кончеде, къче еа ли поге фолоци дрепти автопоміе бесерічештъ пептъръ стадівлъ прегътіріе ли cinode, дъпъ лецеа лоръ din an. 1791, каре le кончеде ліберъ алецъре шпецъртърітъ прін патенте. Лице ачеле комънъе, сеніорате швінерітънъе, каре саъ координатъ дъпъ патента Ампертъскъ рътъниш ли стареа de фацъ координатъ. —

**В і е н а . Ли 13. Маи** an. k. еши ордінъчнъе тініст. жъстіціе шi фінандъ съпътъріг ли прівіпца Ампертъріе фірматоръ, а протоколлеръ, прокреи шi комітетій жъдекътореш пептъръ пегоудъ. —

### Cronica strâna

**DIN КЪМПІЛЪ ЛІЛТЕЙ СІЧІЛІАНЕ** вінъ ка філіералъ дешеше шi се деміпескъ впеле не алтеле эша, дикътъ е пъкъ а перде локълъ шi тімълъ къз рецистърреа !оръ. Тотъ че ёс шай апроне шi ка адевъръ e, къ Гарібалди се афъ ли персона ли Січіліа шi ли Каталяні се філіръпъ ли 16. Маи къ рецештъдеачи се ділтінсе кътъръ Палерто шi дъпъ жърп. Ценвегъ „Мовіменто“ а ділтратъ къ 9 ти інсіръпціи ли Палерто; алъ дешъ дела Неаполе скріе, къ пътai o парте din Палерто о аокъпатъ. Газета офіціалъ din Neapole din 18. Маи търгъріе-ште сінгъръ, къ дъпъчъ цепералълъ неаполітанъ Landi фi атака ли Алкато, саъ рескълатъ шi четъділе Алкато шi Партико с'аъ алътъратъ ли Гарібалди, еаръ цеп. Landi с'a ретрасъ ли Палерто — гонітъ de інсіръпці, вънъ се ділтъреште къ шапъръ Ентъсіасмълъ січіліапіоръ къ тъпте къ тотъ нъ се поге деокріе-десертърі преете десъртърі шi азътъръри ли інсіръпці. Ли Мон-рэаль ділвінсь Гарібалди філірікошатъ шi „Timec“ скріе, къ ли Палерто. Поста din зртъ вреа а шті, къ гъвернълъ інсір-ціпіоръ а пъсъ ли кале съ се фактъ адъпаре цеперале, ли каре се прокіеше вънъреа ка Capdinia. Ажътъре се търътілъ ли Гарі-балди с'їтъ тътъ Італіа шi волгътірі din Anrlia, Італіа, Франца — се дъкъ тоді ли Січіліа, о парте de волгътірі а ділтратъ шi Статълъ Папі, дъпъ фi ребътътъ. Ли ділкъ десіръсъ історікъ алъ ро-тантічесіи дебаркърі шi лъпте азъ Гарібалди се ва пъті афла път-дъпъ лъпъ.

Roma се тотъ прегътеште шi прітеште тъпте тъпте de dinkóche шi din Iрlandia. —

Престе тотъ лъпъдъ п'аветъ de кътъ а репеци че din Nr. tr. шi а маи адъщо, къ Порта а ръдикатъ протестъ ли контра орче аместекъ а'в пътерілоръ ли требіле сале інтерпе, шi къ Ресіа рекіамъ ресервеле шi поге не пічоръ інфагеріш шi казачі. Пр. Ніколаи ли Шарісъ ли тъпълъ місіонеа шi алергъ ли Ресіа съ інспекціонеа ділтърітъріле. Франца а консептъ флота ли Тлонъ шi нъ ва ретъніе пеактъвъ пічъ ли казса італ-анъ, de вънъ се тъпче чева.

Церта піа ціне de Пресіа шi діета ачештеа а дікъраренъ къ політика Пресіеа е а консоліда шi вчні Церманіа къ ескідеренъ Акетріе. Діета дічепътъ дела Ініваріе се ділкісъ шi Прінцълъ репеци репециеште, къ ва шті гріжі de сокрітатеа Церманіе; 9 тіліонъ талеръ се вотаръ пептъръ реформареа арматеа шi Прін-цілъ тълцътъеште Dieteі пептъръ пътръпътътатеа ли лъкъръ ачеста.

Рецеље Шведіе вінъ la Данімарка шi се креде, къ се воръ вінъ ділтре cine шi ка Франца. Англіа стъ ресервъ шi лъкъ не съпътъ тъпъ, кътъ е de експліа шi протестътъ Търчіе. —

### ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШI МОЛДАВІА.

**В кърещті, 26/14 Маи.** Евенімінеле челе маи прось-пете din афаръ дічепъръ а траце шi ли церіле ротъпъеште че маи вінъ лъаре атінте а тътъроръ, карій шi до алтінгъреа се а-фла ділгіржакъ пептъръ вітърълъ патріе лоръ, ділкътъ акутъ ли моментеа de фацъ тоате сіністроле репортърі але котер-челоръ лецилатіве кътъръ гъвернъш iл але ачелзіеа кътъръ челеа се адъкъ ли че маи стрълъсъ легътінте къ політика din афаръ. Гарібалди шi Горчакофф, ачесе дозъ пътъ фатале се афъ ли гър-ле тътъроръ: Гарібалди, пептъръ къ елъ турпъ къ прісісінъ олесъ пеесте флагъріле din Італіа; Горчакофф, пептъръ къ елъ ділчепъ съ съфле din пои ли спъза чеа потолітъ пътai ли пъррее ли ръс-рітъ. Кестівнаа італіанъ інтересеазъ пре тоате карій вреаъ шi ка-рій нъ вреаъ ка се веазъ тъпълъ пінъде прінчіпілъ националітърі; казса ръсърътълъ, ачестъ казсъ че азъ трасъ атътєа вълстітє престе церіле ротъпъеште, кътъ съ нъ ділспіле ea гріжъ тортъръ-тоате ли градълъ съпредъ, кътъ съ нъ ділспіре ea фіркъ ділспе-коасъ маи въртосъ къндъ ведемъ кътъ токта шi пътъ астъ чеи маи тарі пътai азъ пътъръсъ патвра е! —

Noi ne aicі ділкъ нъ пътърътъ афла пімікъ посітівъ десор-концептърареа търпелоръ ръсештъ маи ділкоаче сире Прятъ, adiis спре Moldova; ка тоате ачеста ачеса карій къпоскъ din o ді-делнігъ еоперіонъ політика енергіоасъ а Ресіеа се дінъ de пъ-

ререа, коткъ се поате ка съ къде тѣлѣ копії пактврї, за а-  
челес каре Rscia нѣ вѣ таї днѣ треба не пиминї de чеа че стъ  
скрісѣлѣ трактатълѣ din 30 Марців 1856, чи къ еа вѣ кълка  
престе ачела totд kв вѣша вшорътате, къ кареа кълкасе престе  
Прѣтѣ ла 1848 шї 1853 Фѣръ а се сfiil de амеріпцърile лібер-  
тадіорѣ поштрї карїл ста съ'л опреаксъ пашї ла Фокшані къ  
крѣчез шї къ евапцеліа тѣлѣ тѣлѣ (!). —

Литре ачестеа кашера din Бъкбрешті, пъ штимъ de воіь орде невоіь, тогъ а днчепатъ съ таі лякре къте чева; къ алте къвінте сѣтъпъ къ дѣпса таі днппціпъ чева din днспателе лвпії ші стерпе; тогъодатъ партіта дреаптъ а datъ minистерівлі камп пе фадъ, камп пе съб тъпъ, съ прічеапъ къткъ воесче ка елъ съ'ші ретрагъ dimicіонеа ші се рътъпъ пе въпчіле cale, еаръ ачеаста пъ din врео харігате кътъръ тетбрії de актъ ві тиністерівлі, чі пътмай de тѣмъ, ка пъ кътва съ ажагъ „адвокадії ші рошиї“ пе въпчіле тиністеріале, прекът се еспрітъ зпіл din дреапта асвпра тетбрілоръ din стъпга; къчі adikъ сеаѣ дештеватъ брешкаре препускі греле, къ дѣпъ ретрацереа тиністерівлі актваль поі тиністрії се ворѣ скоате пътмай din стъпга. Ли алте цері констітюціонале Domпіторвлі тп касъ ка ачестъ de актъ ар черка съ алеагъ миністерії саѣ пріп о котбліпъчне, адекъ din дреапта ші din стъпга, чоеа че се поате атвпчі, къндѣ пъ есте атътъ ворба de колоареа сѣз професіонеа політікъ а миністрілоръ фадъ къ алте статкі, кътъ таі въртосъ de върбаді de специалітате, пентръ ка съ поці zіче къ фіекаре миністръ есте токма ла локлад съѣ, de ексемплъ ісріствлѣ въпѣ ла іостіціѣ, фінансіервлѣ ла фінанде, отвлѣ штіпцелоръ ла департаментвлѣ інстрікції пъбліче, — сѣз къ миністрії с'ар скоте din ашea пътітвлѣ чентръ алъ кампераі, adikъ din ачеа партіть парламентаръ, карта фіндѣ таі пътінѣ трасъ ші днппинсъ de патімі е тп отаре de а ванпса днпре стъпга ші дреапта, еаръ къндѣ е ла фръпцереа пънсіѣ, адекъ ла вотореа вреопеі леї, се арпкъ тп ачса парте зпde веде къ е дрептвлѣ, оѣз къ аша черѣ інтереселе патріеі; аїчі днпсъ чентрвлѣ агіа констъ din 5 — 6 тетбрії пріп вртаре пъ поате фі ворба de врео партіть чентраль.

Ръзгъл пърчезъторів din ачеасте пе'пцеленци десятътре е дълбедератъ ші фоарте дескврътъторъ пентръ паціоне. Конciderація пътai линпрежіврареа, къ ministrі актвалі тp кврсъ de кътева лупі тp каре аз стътътъ тp фронтса гавернълві аз орі кът елаборатъ, кътева проекете de леци, саръ таі въртосъ бъщетвлъ венітврілоръ ші алд спеселоръ церіи лад претътітъ фіекаре пентръ департаментълъ съз; ministrі тpсъ детермінаці ші актъ а доза оаръ дгаи редктоарчереа ministrълві A. Голескъ dela Iаші de a еші din посткріле лоръ ну таі воіескъ съ аштеарпъ катерей пічі кіаръ бъщетеле, чі претіндъ ка съ о факъ ачеаста війторілъ ministrі тpсъ къндъ; unde таі е тіппвлъ а трімітре проектели да комісіонеа централъ din Фокшані, къндъ се десватъ ачеаста, — къндъ апоі съ ле десватъ ші катера ші съ ле санкціонезе Domпігорвлъ? Тіппвлъ трече катера таі аре съ стеа adзнатъ (лптръ тpцелесълъ конвепціонї) тpкъ пътai пъпъ ла 31 Mai в. тpтракееса еарпа — тpцеленциетъ сарпа політікъ ші белікъ --- се паре тp апрооніере; тіппестъціе саръ ворд афла по Прінчіпата фъръ зпд адъностъ таі вспѣ, фъръ коперътжптъ тpлъзвптрвлъ патріе. Съ квцегътъ de еко. пътai ла арматъ, ла реорганизареа ратвлъ ж8декъторескъ, ла стареа інстрвціонї пъбліче ші ла а клервлъ. Німікъ din тоате ачеаста! —

Дн моментае къндѣ скрієтѣ ачестеа се съпъ decspре о  
комбінъчіе ministеріаъ, де каре се крede къ deokamdatъ ар дн-  
дествла не партіте. Се zіche adikъ, къмъкъ пе'пкредеpea пъблікъ  
с'ар pedvче пъma ла doi ministrii, adikъ ла алѣ требіорѣ din  
льпtrѣ ші ла алѣ ізотіціе, devi съ iасъ ачеi doi, хпвлѣ пепtrѣкъ  
лпscфілѣ препвсгрї грело decspре сине eapъ алтвлѣ пепtrѣ къ е  
лпcіtѣ де калітъціе червте dela впѣ ministre алѣ ізотіціе; devi  
съ iасъ Downѣ Гіка че се крede a фi таi твлѣ ministre дворѣ  
Горчакофф ші Тавенелѣ dekъtѣ алѣ Domпвлї Александра Ioanѣ,  
ші Dn. Крецеану, каре eapъ съ таi петреакъ преo къціва апі ла  
таса врeвпї тrібзпалѣ ка съ'ші къштіце рятіе требвіночасъ ші  
съ'ші таi факъ отvdi de спедіалітатеа іспidікъ, апоi съ mi'лѣ а-  
рвиче чіпева пе banka de тiпістрѣ; съ се съplіеaeкъ ачешї  
doi ministrii прiп алцii eapъ anume челѣ din лъпtrѣ din дреантa  
moderatъ, бъргатѣ do впѣ kredinu, склтіtѣ de преждеce ші  
рапкбръ, опестѣ дн тоатѣ прівіца, eapъ ла ізстіціе, хай, фie ші  
впѣ „адвокатѣ“ се лпделеце лпсь къ пв advokatѣ de avel din  
зілеле лвї Karaцea; eapъ чеілалцї ministrii се рътьпѣ тоцї дн  
постврile лорѣ. — Ноi лпсъ пв kredemѣ дн асемenea комбі-  
пъчіе. —

Пекъндъ ерамъ съ днкеів къ атъта днї пікаръ ла тъпъ врео дозъ жэрнаю італіене ші апъте үплѣ dela талта че еое кът се штіс, съб окій гкберпллі енглезъ. Кварінсъяч челорѣ че се скріш днп ачелеаш dela Dспъре ші Прятъ есте днп маі тълте прівіпце інтересантъ. Dспъче adikъ днп ачелеаші се копетатеазъ

тотъ чеа че възвесерътъ къ трей патръ септъмври таи днainte  
дн жърпалеле цертане деонре кончентрака трапелоръ русеншти,  
— ня ма Прятъ, чи маи департъ ма Нистръ, деспре фачерае де  
фортификаціи, де аprovicioneарае лоръ ши де прегърдила дела че-  
тотеа Николаев, кареа дънъ къдереа Созастоиле а ръмасъ а фи  
чеа маи таре четате русеасъ дн тареа неагръ, де аргажарае  
маи тълторъ коръбъ пегъсторешти пентръ транспортъри де але  
статълвъ апои се adaoще ка о штре поситивъ къмъкъ плаунъл а к-  
тъл въл русо-французескъ ар фика маи днитеи Domnul Александър  
Ioanъ Къса съ фие дндовлекатъ а се лепъда din бъна са воиъ  
де амбеле тропъри, съб kondициите фрещте ка съ и се асигуре  
въл рантъ ши въл апанація ка респлатъ кореспондътоаре ачестеи  
абнегъръ де оине, о днчерка ачеста деспре каре се креде къ  
съ ши фъктъ пълъ акътъ ши де а къреи рееширо пичи къ ар фи  
врео дндоимъ; днltre ачестеа съ се препаре дн катеръ къто  
о партитъ, кареа ма о зи апъмтъ съ іасъ пе фадъ къ проектилъ  
формале проклатъри а дъчелъ Левхтенберг де сверанъ алъ Прин-  
ципателоръ вънте; „еаръ ачза партитъ“ съ фие ажътатъ ка ши ма  
24 Ianвари 1859 де конкурсъ глобелоръ, ши де атерингъриле  
ачелора дн контра тутвроръ каре ар кътеза съ се опинъ. Тотъ  
одатъ трапеле съ фие прегърти ашea, днкътъ орі чине с'ар дн-  
черка съ ле kondикъ аспра глобелоръ еле съ ръмъпъ дн де-  
плънъ неактивитате.

Noi ne кътъ авврътъ окасиune de a къпоаште спиритуалъ че  
domnешите дн тимпълъ de фацъ ла талбріле Дъмбовіцеї, същетъ  
аплекації а креде къткъ спре а проклама не жупеле Лейхтенберг  
пепотъ de еоръ а дипъратълві Александър II. ші пепотъ de үпків  
алѣ лві Наполеонъ III. ар фі de пріосъ атътета прегътірі щеримо-  
nioace. Ромънії, бънъюоръ ка ші үпгърі, свот престе тоатъ дн-  
кіпвіреа івбіторі de поятъці, пресфачері ші скімбърі, тотъ одатъ  
імітаторі (алтълъ ар скріе тайтвдіторі) тіпвпаді; еаръ anume  
скімбарае de domni есте ла еі о дпсвшире історікъ ші традіgio-  
наль дпвъсквтъ дн карпеа лоръ, дпкъ de секулії декъндъ авеад  
діктаторії не 6 консълі не 12 лвпі, прекът ші маі тързія dgnz  
ачеаа; къчі дипъраторії romanі пічі декътъ нв аж поткътъ fonda  
династії ерезітаръ; еаръ дн історія Moldoveї ші а църеі ротъ-  
нешті с'а дптъплатъ пътмаі ка пріп есченціяно ка съ үртеже  
dgnz татъ үп фіїв пе тропъ, ші тотъ асеменеа есченціяне а фостъ  
domnia не віацъ; скімбарае, поітвра кв орі че прецъ, ачеаста  
заче дн карактерълъ толдово ротъпілоръ. Астъдатъ дпсь скім-  
барае с'ар пъреа а фі фостъ din капълъ локълві прекънетать; кв  
алте квіпте: алецереа din 5 ші 24 Ianварі 1859 а фосія дік-  
татъ de політика руско-Французъ пентръ ка съ фіе пътмаі провисо-  
рів пътъ ла регълареа totatъ а требілоръ Italiеi deакъ нв ші а  
ръсърітълві.

Дékъ е дн adevără destinată, că дn familie dăchelă de Levahtenberg съ се ашезе ла Dvără o dinastie epeziată pe сігрă шi пептрă totă viitorulă, ачеастă о шtie пtai дnпъратă: дnпърациорă шi Domnulă тăгyрорă domnuloră; eară кtмkъ толдavе ротъпilорă din ачеастă крізъ поэзъ лi се за таi тъia чева шi поfta de дnпnoitări рăpezi шi каприcioace, поате жdeka ор'чице ведe кă окii съi шi аsde кă зrekile cale, кtмkъ дnпtre-  
глă паціїnї, macsa кtм am zîche, се аfль кă totgлă ёбосітъ шi  
копетернатă de atътă amară de севчкытătări — шi салтări шор-  
тале. Кă тóте ачестea аматори de скіtъtări totă voră tаi ръ-  
тъnea пе кtтă tіmпă ротъпiи voră аместека дn поліtіkъ кtте о  
досъ въпъ de поесій. \*)

Бъкършті, 20. Маів n. (Лъкрърile парламентаре. —  
Літва. (Капетъ din Нъмервлъ трек.)

Деокамдатъ din тóте стерпеле десбатері парламонтаре пекнóштетк тотвши кз зпó сингрк фолооъ de маре прецъ. Принатъеа діокретрі ші аяпте ораторіче літба ромтьп се ұлавацоште, къштігъ о волгвілітате кзм атъ зіче, прекът асеменеа па се пятеа къштіга ұп зечі de ані пічі прин сченъ ші кз ағытъ маі пынінъ прин атбонъ, кареле ұп Прінчіпнате din маре непорочіре маі ны екістъ пічідекът. Ұп адебъръ есте о тълғыере диссфлеңітбре а аскыла ма къдіва din ораторії камтереі ші а пріві кзм літба ұп гүріле лоръ се ұнд8плекъ, се ұпковбіе, кзм армонія ұл креште, кзм зекеле форме граматікале пъпъ акыт dicn8tate іntръ ұп дрепт8лъ лоръ ші din камтеръ трекъ ұп віеда практикъ, еаръ de алтъ парте тотъ че есте педантъ, секъ, педантітъ, ліпсітъ de пятере віталъ ұп кърділе зпоръ квасі-ғілодоі

\* ) Чіпева фті Фъчеа овсервъчпеа: Ia'dі сама къ ла пої фп капвлжърпалелоръ, фп minистерів, фп alte постэрі, токта ші фп катеръ шедѣ твлці поєді. Eliade, Roseti, Боліакъ, Болінтінеанъ, В. Александри, Кре-деанъ (amбndoi minистрі), Аріческъ, Valentіneanъ ш. а. съпт маї твлтъ поєді ші твлтъ маї пъдінъ політічі, фп кътъ длоръ, de mi altfelъ б'омен' plini de centimente повіле, къ впѣ Наполеонъ I. ар скоте Форте ръб ла каде. — Іспріштій пе ліпсескъ. —

рекаде дн піміквіл є єдє а єшіт, дптокта ка фіоріле челе стерле дн кврсвіл прімъвереї. Дн квт є пептр літвь, еш ть дптвріл щі аєтъдат дн ачев опініоне а шеа, квткъ консеквінда чеа апргъ а шкіле фіологіче, а квріл лігъпвл, есте дн Блажъ (Самвіл Мікл, Георгіе Шінкаї, Петров Маюров, Тімотеїв Ціпар, Іоанш Маюреск, А. Тр. Лазаріан, Симонів Бърпуд), азіат щі тотшодат' квтпътат дн а 8 з 8 — каре орішквіт днші аре щі ел ѡрешкаре дрепт ѡа квтівареа літві — попоріміл де фрзіте дн Бакрещт, каре есте о квтітал де 150 міл локвіторі, квт щі дніл пекврата дптреввіндаре практік дн чеа таі дпалте ръпортві але відеї соціале ворв фі дн старе де а не дърві кв о літві, кареа ставеріндсе, фіксандсе одат, ва фаче опіропе твлт паціоніл дптреї, ва квтітіа стіма стрыінілор, ва дпднлека щі пе чеімалді ромтні а ворві щі а скріе літвіа престе тот асемепеа, адік, щі регзлат, дпс щі фртмос.

— Требіле дн Італія щі чеа дн Оріент дпсвіл ро-  
тънілор ѡріжъ похъ. Дпсле — преа підіп — фамілії аристо-  
кратіче каре стаі дн реферінд дн апроіе кв Парісіл, кв Пе-  
терсбргвіл щі кв Константинополеа се паф а шті дн ачестъ  
прівінд дн алтъдат, таі твлт дектвіл тот щі пібліквіл аме-  
текат щі кіарп дектвіл жирпамішт ромтні. Есте пітмай о пърре,  
квткъ ліквріле еарвіш пе ворв ръптьпеа твлт тімп ашea пре-  
квт стаі ачелеш дн зілеле постре. Чеі карій дореск ѡа съ реесъ  
прінчіпівл ѡаціоналітцілор піс ѩі дн сченп дн квтв Наполеон III.  
кв че квт щі пе се шті, се темп токта сі таі твлт ка  
орікаре азії, квткъ піпн ла бртв токта ачела ва ръптьпеа еа-  
рвіш атътвіл щі кв прінчіпівл дптпрціл дрілор тот дхп  
пісечніл лор ѡеографіче ка щі таі пінте еарвіш ва рееші ка  
дпвіпгвітор. Еспліквіл таі пе ларт дн піптул ачеста се даі  
дн квтева жирпамішт стрыіл, каре се чітеск пе аіч, пе дпс щі  
пе ла поі.

— Квтвріле супт престе тот фртмос; прецілріле чеа-  
лелор ѡа щі саіт таре; гръвл єе ек. дн кврсвіл дн дозъ ліпн се  
зркъ дела 160 ла 240 піпн ла 270 леі (левл а 15 кр. в. а.)  
щі ашea тбте алтеле дн ачесаш пропорціоне. Локвіт твлт!

Дпіп о аморціа дн дой аіч щі таі віне дн портвіле dela  
Брзіла щі Галаці се дпкаркъ суте de коріїл щі се трансібріт  
дн афор. Кв тбте ачеста дпкъ тот се таі сімт діпса ба-  
нілор дн піаделе комерчіа; кредитвіл дпкъ тот таі сіфіре;  
фаліменте тот се таі дптжтп. А фост твлт пітрецил  
дптре комерсанці; ачесаш требвіа съ се квръце одат.

Піпн ла ре'пточчере'мі въ воів таі скріе одат.

Т 8 ш п а д ё. — Баіа де аіч, че стъ дн фртвіл єе цеіръ  
че двч дн Чік, дн денптаре кам de 3 бре dela Съпіоріч, щі  
с'аі дпзестратвіл ачма пріп сочітатеа вілор, дн а квріл фртіе  
стъ D. бар. Сенткересті, кв о квріл щі касъ de оспетвіріл стъ-  
тътвіріл дн 10 оділ поіз едіфікате, каре с'аі щі есарендат дп  
оспетвіріл де аіч пе сесіонеа фітвіріл щі пріп каре с'аі ажтат  
діпсії чеі де атъта тімп сімді.

Ачестъ баів піпн ачма пітмай дн чеі таі де апроіе квпос-  
квт щі черчетат, аре чеа таі фртмосъ посідіоне дінтре тоате  
віле Трансілвапіе. Да пілеле твлтвіл каре асқандо дн сінвіл  
сев дн вестівіл лак ѿ. Анеї, болботеск таі твлт ісвоаре  
квпінгвітвіріл де фер, iod щі карбонік, дн каре треі ісвоаре  
с'аі дптоктвіл пептр сканде. Жоск дн вале деофттезъ окі  
твртвржнвіл Олт. Цівріл дптрецил ват дн окі грвн тврдеде  
де стжпчі. Градвіл квдівріл вілор варіаціл дптре 18 щі 20  
Реагтвр, щі аша апа есте таі твлт квдівд дектвіл рече, щі  
кіарп сквілднвіл чініва таі дпделнгл пе ді квзсезъ фріг. Млді пттіташі de шодін, ревматісм, скротуле, слібічніе,  
торвріл де піеа щі де алтв бетецел фелівріл чеа-твріл дн  
тот дпвіл ачестъ баів таі кв сімт тот кв сікческ віп. Ап фі  
de дорітв, ба щі спертвіл кв сочітатеа вілор аввіл дн фртіе  
пре Dn. бар. Сіїсітвнвіл Сенткересті се ва сілі а тікшора дн  
ан щі дн ап щі пітрецил ліпсевор дпіпн ачма сімді, щі пріп дп-  
токтвіріл кореспінгвітвіріл скопіл а перфекціона дптреввіндаре  
ачестві дарп щі патврі.

### Clusiu. ARATARE.

(Capetu din Nruлu trecutu.)

Sum'a chieftuclelor negotiatului, carea o porta proportionalu  
ramurile de diversele asecuratiuni, nu face inca deplinu 22% — ca  
alu primituloi, asia dara inca totu mai josu sta decatu catatarea prin  
зілту ministeriu marginita

E demnu de insemnatatu venitulu prin interesu, care din anu in  
anu totu cresce si incurge spre imbunatatiarea fundului de bani alu  
societatiei, care se apropie acum catra 1300 fr. Scopulu de folosin-  
ti'a comuna alu onoratei societatiei doitu e ajutatu prin acestu ramu  
de negotiatu: candu o parte din bani, carii potu si alaturati pe catva  
tempu i-immultiesce spre binele sumei reserve, de alta parte, avendu  
membrii societatiei intaietate indreptatietoria a se rasima in casu de  
lipsa spre aperamentu aceleiasi — firesce pe lunga usitata prepaza,  
percentulu platitului pentru imprumutu le semesce spre radicare a inter-  
resului lor propriu.

In intielesu cu acestu obiectu nu potem trece cu tacerea aceea  
onoratoria incredere careia sú norocita a se impartasi direptiunea so-  
ciatatiei acesteia

Trei corporatiuni morale si consideravere precum si altii indi-  
vidi pusera din candu in candu diverse sume de bani in cassa socie-  
tatiei pentru castigare de interesu provisoralu. Pentru aceea se inslu-  
tia in ratiunea de acumu o rubrica noua subu titula: „Depune-  
mentu.“

Se mai aruncam inca unu uitu generalu spre aceea catatare de  
avere, carea a statutu sub aperamentulu reciprocu alu societatiei cu  
11,631 de partasi, precum si spre poterea totala in bani, ce se potu  
desvolta in privint'a ei.

Sum'a de pretiu intr'amendou ramii de asecu-	
ratioane	8,265,512 fr. 58 cr.
din carii pe la capetulu anului	5,073,144 fr. 58 cr.
inplininduse tienerea asecuratiunei, veni pe an-	
nulu 1860	3,192,368 fr. — cr.
Spre acoperirea sumei de	
pretiu asecuratu, tota-	
lulu primitu e	123,404 fr. 42 cr.
catra carii alaturanduse inca	
si pretiulu obligatiunilor	
pentru adausu de premiu	
care supliesce capitalul	
actionare in ramulu de	
desdauna pentru grandine 98,300 fr. — cr.	
in celu de desdauna pentru	
focu	377,000 fr. de odata 475,300 fr. — cr.
statu, total'a potere in bani a societatiei	598,704 fr. 42 cr.
carea intrechti pe ceea din anulu trecutu cu 88,000 fr.	

Asia dara fatia cu sum'a prin 11,631 de partasi la 8,265,512 fr  
suita in pretiu asecuratu, mai ca 600,000 fr. de cautiune, pre usioru  
socotita pote marturisi, ca aceea e aceea societate unica, eu a careia  
periclitare ce se pote isca impreuna si fundamentulu de cautiune inca  
neintreruptu tiene paralelu pasiu; si asia nu numai pentru principiulu  
ei curatu filantropicu merită cea mai mare patriotenere, ci si pentru  
poterea ei ce se pote desvolta, carea in casu loviturilor celora  
mari straordinare ale elementelor ce se potu intempla in massa ave-  
rei asecurate, intinde unu asecuramentu de asia mare gradu, asemenea  
caruia in patri'a nostra numai acesta societate pote areta. —

## БЪЛЕТИНЪЛ ОФІЧІАЛ.

Nr. 908 Civ. 1860.

### Е Д И К Т Ъ.

Ediktvіл олобозітвіл dela ачествіл тврвпазл дн 22. Дечетврі  
1859 кв Nr. 3894, пріп каре се деское копкврсвіл песте тбте  
авереа економії де вітє Алексіе Гологан дн Сатвалпг; дн  
вртмареа дпвоеіл фъкте — се педікъ.

Сатвалпг дн 27/15. Aprilie 1860.

(3—3) Дела ч. р. претвръ ка жадектвріе.

Кврсвріле ла вірсъ дн 30. Mai k. n. стаі ашea:

	Вал. азст. фр. кр.
Гадвіл дптвртешті . . . . .	6 30
Азгевврѣ . . . . .	113 50
Акділле вапквзі . . . . .	859 —
„ кредитвіл . . . . .	183 20
Дптвртвіл падіонал . . . . .	79 20
Овіагіїл металіч . . . . .	69 15
Дессърчинареа, овіагіїл Apdeal81 . . . . .	— —
Корона . . . . .	— —